

党的二十大报告单行本和《中国共产党章程》外文版出版发行

新华社北京1月19日电 习近平同志2022年10月16日在中国共产党第二十次全国代表大会上所作的报告《高举中国特色社会主义伟大旗帜 为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗》和中国共产党第二十次全国代表大会审议通过的《中国共产党章程》英文、法文、俄文、阿拉伯文、西班牙文、葡萄牙文、德文、日文、越南文、老挝文及中英对照版等11种文版，已由外文出版社出版，即日起面向海内外公开发行。

《新时代的中国绿色发展》白皮书发布

新华社北京1月19日电 国务院新闻办公室19日发布《新时代的中国绿色发展》白皮书，全面介绍新时代中国绿色发展理念、实践与成效，分享中国绿色发展经验。

白皮书除前言、结束语外共分为七个部分，分别是坚定不移走绿色发展之路、绿色空间格局基本形成、产业结构持续调整优化、绿色生产方式广泛推行、绿色生活方式渐成时尚、绿色发展体制机制逐步完善、携手共建美丽地球家园。

白皮书介绍，党的十八大以来，中国坚持绿水青山就是金山银山的理念，坚定不移走生态优先、绿色发展之路，促进经济社会发展全面绿色转型，建设人与自然和谐共生的现代化，创造了举世瞩目的生态奇迹和绿色发展奇迹，美丽中国建设迈出重大步伐。绿色成为新时代中国的鲜明底色，绿色发展成为中国式现代化的显著特征，广袤中华大地天更蓝、山更绿、水更清，人民享有更多、更普惠、更可持续的绿色福祉。中国的绿色发展，为地球增添了更多“中国绿”，扩大了全球绿色版图，既造福了中国，也造福了世界。

白皮书强调，中国将坚定不移走绿色发展之路，推进生态文明建设，推动实现更高质量、更有效率、更加公平、更可持续、更为安全的发展，让绿色成为美丽中国最鲜明、最厚、最牢靠的底色，让人民在绿水青山中共享自然之美、生命之美、生活之美。

白皮书指出，保护生态环境、推动可持续发展，是各国的共同责任。中国愿与国际社会一道，同筑生态文明之基，同走绿色发展之路，守护好绿色地球家园，建设更加清洁、美丽的世界。

习近平全票当选

(上接第一版)

投下庄严神圣的一票，江苏省人大代表、镇江市丹阳市珥陵镇珥城村党委书记、村委会主任周忠阳心潮澎湃、激动不已。“习近平同志2014年考察江苏时首次提出‘全面从严治党’，十年磨一剑，干群关系更密切了，党组织的威信更高了，带领我们脱贫致富、乡村振兴，日子越过越红火。乡亲们一心跟着总书记、跟着党中央走，有劲头、有盼头、有奔头！”

“听到总书记全票当选，我感到无比振奋。”江苏省人大代表、徐矿集团江苏华美热电有限公司安监部技术员刘磊说：“党的十九大后总书记来到徐州考察，强调发展壮大实体经济，亲切看望劳动模范、技术能手等职工代表，勉励大家在为实现中国梦的奋斗中争取人人出彩，让我们感到很温暖、很受鼓舞。我们要牢记总书记殷殷嘱托，铆足劲头搞创新、攻难关，力争取得更多技术突破，为中国制造贡献力量。”

习近平总书记一直心系大运河文化带建设，指出大运河是“运河两岸

向全体人民解放军指战员武警部队官兵军队文职人员民兵预备役人员致以新春祝福

(上接第一版) 叮嘱他们在海上过一个战斗的春节，守护好祖国海疆。空军航空兵某旅值班分队正在进行战斗值班，习近平询问分队日常防空战备工作情况，要求他们枕戈待旦，节日期间更要提高警惕，维护好我国空防安全。武警猎鹰突击队是国家级反恐拳头部队，官兵正在训练场上进行训练，习近平询问部队特战技能训练情况，叮嘱大家苦练过硬本领，当好忠诚卫士。

中央领导同志慰问老同志

(上接第一版) 张榕明、钱运录、孙家正、李金华、郑万通、邓朴方、厉无畏、陈宗兴、王志珍、韩启德、林文漪、罗富和、李海峰、陈元、周小川、王家瑞、齐续春、马培华、刘晓峰、王钦敏等老同志，向他们致以诚挚的节日问候，衷心祝愿他们新春愉快、健康长寿。

老同志们对此表示感谢，高度评价过去五年和新时代十年在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，党和国家事业取得的历史性成就、发生的历史性变革，对习近平总书记作为

向辉看望慰问一线医务工作者

(上接第一版) 希望大家坚持人民至上、生命至上，坚守工作岗位，践行使命担当，全力以赴提供优质医疗服务，当好人民群众的健康卫士。

向辉强调，相关部门要进一步加强医务人员的关心关爱，动态调配优化医疗资源，科学合理安排工作轮休，以最大力度、最暖温度创造良好

“总书记真是把群众冷暖放在心上”

——习近平总书记视频连线看望慰问基层干部群众凝聚奋进力量

“虽然隔着屏幕，但我依然能感受到全国各地浓浓的年味，感受到大家的幸福和喜悦，我的心同大家、同全国各族人民的心始终是连在一起的！”癸卯兔年春节即将到来之际，1月18日，习近平总书记通过视频连线看望慰问基层干部群众，向全国各族人民致以新春的美好祝福。

真挚而深情的话语，给广大干部群众送来节日的温暖，激发拼搏奋进的力量。大家表示，将牢记习近平总书记的殷切嘱托，全面贯彻党的二十大精神，坚定信心、抖擞精神，齐心协力加油干，在新的一年里要有更大作为、更大收获。

■ 感念牵挂

每逢佳节倍思亲。“新春佳节，我更牵挂基层的干部群众。”习近平总书记深情的话语传遍大江南北，温暖着人们的心。

山西省汾西县僧念镇段村，村民梁文爱的家里窗明几净，年货早已备好。一年前，习近平总书记曾来到她家看望，送上新春祝福。“又到春节，总书记再次为全国人民送上关心和祝福，我的心里热乎乎的。”梁文爱笑着说道。

“民以食为天。‘菜篮子’‘米袋子’‘果盘子’，事关千家万户，是最基本的民生。”习近平总书记的一席话，让吉林省松原市市场监督管理局食品流通监督管理科科长杨化军倍感责任重大。作为一名食品安全监管人员，他和同事每天穿梭于农产品批发市场、超市、便利店等，仔细查看各类食用农产品的采购信息，排查食品安全风险隐患。

“我们会牢记总书记的要求，做好日常监督检查、加强抽样监测力度

频次，让百姓在春节期间吃得放心、吃得安心。”杨化军说。

冬日暖阳的映照下，广州市越秀区六榕街综合养老服务中心灯笼高挂，洋溢着浓厚的节日气氛。

活动室，78岁的谭慧娟老人正在剪“春”字。听到工作人员讲述习近平总书记视频连线时关心关注老年朋友的新闻，谭慧娟满是感动：“总书记真是把群众冷暖放在心上。”

“这里的工作人员把我们的饮食起居照顾得很好，还定期开展手工、绘画、种花等活动，生活丰富多彩，让我们就像住在自己家里一样。在这里，我们和其他老人一起相互陪伴，一定能过个踏实舒心的好年。”谭慧娟说。

■ 牢记嘱托

新疆南部的塔克拉玛干沙漠，寒风刺骨，气温已低至零下二十多摄氏度。位于这里的中石油塔里木油田，是我国“西气东输”的主力气源地，也是千家万户温暖过冬的保障。

当前，我国正处于冬季用能高峰期。巡检归来，听着同事们讲述同习近平总书记视频连线的热烈场景，46岁的艾买提江·依得热斯心里暖意流动。作为塔里木油田公司的一名输气工，他每天冒着严寒在站内巡检3次，认真检查管道的每一处接口阀门，确保站内设备平稳运行。

艾买提江·依得热斯说：“总书记要求我们守住民生用能底线，确保群众温暖过冬。我将牢记嘱托，在岗一分钟，认真六十秒，及早发现隐患，保证站内平稳供气、安全供气，让大家过一个暖暖和和的春节。”

太行山深处，瓦日铁路红旗站每天接发140多趟列车，为电煤保供和民生物资高效运输发挥着重要作用。

用。

“总书记说，确保重点物资运输畅通有序，这句嘱托我会牢牢记在心里。”收看了习近平总书记视频连线看望慰问基层干部群众的新闻，中国铁路郑州局集团有限公司安阳综合段红旗渠站长毕福兴深感重任在肩，“春运期间，我们24小时轮流倒班，加强与列车调度、司机的沟通协调，尽一切力量确保物资能够快速通畅地运往各地，保障人民群众过好年。”

阖家团圆、辞旧迎新的时刻，依旧有人坚守岗位、护万家灯火。

天光未亮，寒气深重。距中缅边境约100公里的双塔口岸上，云南出入境边防检查总站德宏边境管理支队木康边境检查站的郑兆瑞和战友们开始了一天的执勤。每到年味渐浓时，便是这些移民管理警察最忙碌的时候。

“防范各种突发事件和安全隐患，确保全国各族人民过一个欢乐喜庆、安定祥和的春节，这是总书记的嘱托，更是我的责任。”郑兆瑞说。每天查缉3000余辆车、检查搬运3吨货物，在这里工作了20年的他没有喊过一声苦：“面前是祖国的边境线，身后是千家万户的平安喜乐，我们所有的辛苦都值得。我愿意永远坚守在这里，为祖国西南边陲的安宁贡献自己的力量。”

■ 接续奋斗

新春将至，位于武汉的华中科技大学同济医学院附属同济医院依旧忙碌不息。从急诊到ICU，医护人员全力诊疗、恪尽职守。

“习近平总书记通过视频连线，向全国广大医务工作者致以新春的祝福，让我们深受感动、充满动力。”

保供稳价不放松 安心过节有保障

——国新办发布会介绍春节保供应促消费情况

春节将至，节日期间居民生活必需品市场供应是否充足？如何既满足民众出行需求又做好疫情防控？国新办19日举行新闻发布会介绍相关情况。

春节期间市场供应充足 预计价格以稳为主

商务部副部长盛秋平介绍，据商务大数据监测，目前市场运行总体平稳有序。

市场供应充足。各地大型批发市场、连锁超市生活必需品备货量比平日增长20%至30%，同比增长10%左右；1月1日至17日，200家大型批发市场猪肉、鸡肉、水果交易量比去年农历同期分别增长6.7%、6.4%和2.7%。

价格总体平稳。1月18日，粮油价格与一周前基本持平；肉类价格小幅波动；禽产品价格小幅上涨；受季节性因素影响，30种蔬菜平均价格上涨9.2%，但比去年农历同期下降5.0%。

(上接第一版)

93岁的优抚对象李扬春，先后参加过解放战争、抗美援朝战争，为党和人民立下了战功。倪岳峰来到李扬春位于曲阳县的家中，看到老人身体硬朗、记忆清晰，感到十分高兴，祝愿老人身体健康、阖家幸福。倪岳峰指出，各级党委、政府要带着感情和责任做好优抚对象的服务保障工作，大力宣传他们的光荣事迹和爱国情怀，引导广大党员干部传承红色基因，赓续红色血脉，矢志不渝为党和

(上接第一版) 全力做好沿海经济、协同发展、大运河文化带建设、县域经济、项目建设和招商引资、城市更新和乡村振兴等重点工作，奋力谱写中国式现代化沧州美好篇章。

必须坚持以人民为中心的发展思想，“面对面”倾听民声、了解民需，持续加大民生投入，谋划实施民

康彦民走访慰问老党员生活困难党员退役军人和困难群众

(上接第一版) 在滕奉岗家中，康彦民详细了解其工作和家庭生活情况，致以节日的问候。康彦民指出，广大退役军人退役不褪色、退伍不退志，听党指挥、主动作为，为推动全市高质量发展作出了突出贡献。各级相关部门要持续用力做好退役军人服务

销售稳步恢复。1月上旬，商务部重点监测零售企业销售额环比增长8.7%，同比增长2.5%。

“后期来看，生活必需品市场供应充足、品种丰富，预计春节期间价格以稳为主。”盛秋平说。

为做好春节期间居民生活必需品市场供应，盛秋平说，将做好货源组织，丰富节日市场供应；紧盯节日市场形势，统筹做好生活必需品储备投放；引导商贸流通企业节日期间正常营业，推动农批农贸市场、商超电商、外卖快递企业“能开尽开”，鼓励重点商超适当延长营业时间。

线上线下消费加快恢复 统筹疫情防控和行业发展

商务部市场运行和消费促进司司长徐兴锋说，今年春节是疫情防控转段后第一个春节，实体零售、餐饮堂食、跨区旅游等各类线下消费场景将加快恢复，线上消费保持旺盛势头。

据商务大数据监测，1月上

坚持以人民为中心的发展思想 确保群众度过欢乐祥和的春节

人民的事业拼搏奋斗。

庞永辉是全国劳动模范，多年来积极推动定窑陶瓷技艺传承发展。在曲阳陈氏定窑瓷业有限公司，倪岳峰与庞永辉深入交流，了解定窑瓷艺创新历程。倪岳峰指出，各级党委、政府和工会组织要尊重劳模、关爱劳

深入学习贯彻落实党的二十大精神 奋力谱写中国式现代化沧州美好篇章

生工程，用心用情用力解决群众“急难愁盼”，不断实现人民对美好生活的向往。必须发扬斗争精神，增强斗

保障工作，建立健全“两站两中心”管理服务体系，落实退役军人各项政策，切实做好就业创业帮扶、困难救助等工作，引导广大退役军人为加快建设现代化沿海经济强市作出新贡献。

“冬季取暖有没有保障？”“家庭经

旬，重点零售企业食品、饮料、服装销售环比均增长20%以上；重点零售企业绿色有机食品销售额同比增长22.8%。据有关机构统计，春节档电影预售票房已突破3亿元。冰雪消费持续升温，春节期间黑龙江滑雪订单量同比增长近60%。

春节期间旅游探亲等人员流动大幅增加，如何既满足民众出行需求又做好疫情防控，让民众安心过年？文化和旅游部产业发展司司长缪冰阳说，一方面保障文化和旅游消费场所恢复开放，满足百姓文化和旅游需求；另一方面，坚持常态化疫情防控和应急处置相结合，平稳有序落实“乙类乙管”相关防控政策，统筹疫情防控和行业发展，确保各项疫情防控要求落实到位，保障文化和旅游活动正常开展，人员有序流动。

春节期间涉疫药品和医疗用品稳价保质工作不放松

春节期间，做好涉疫药品和医

模，弘扬劳动最光荣、劳动最崇高、劳动最伟大、劳动最美丽的社会风尚，激发广大劳动者的积极性、主动性、创造性。广大劳模要充分发挥示范带动作用，积极投身经济强省、美丽河北建设，在谋划推进中国式现代化河北场景中建功立业。

济来源怎么样？”“还有什么困难？”……在东道安村困难群众胡庆勇、刘兴丰家中，康彦民与他们亲切交谈，详细了解生活就业、子女教育、看病就医等方面的困难。康彦民勉励他们树立信心、乐观生活，在党和政府帮助下用勤劳的双手改善生活、改变

争意识，提升斗争本领、掌握斗争主动，统筹发展和安全，着力防范化解重大风险、维护和谐稳定环境。必须

同济医院呼吸与危重症医学科主任赵建平说，“疫情防控仍处于吃劲的时候，我们会牢记总书记的谆谆嘱托，发挥呼吸与危重症医学科救治新冠患者的学科优势，在新冠救治中勇担重任，全力以赴、迎难而上，不负‘保健康、防重症’的使命，践行‘人民至上、生命至上’的诺言，在坚持中迎来胜利的曙光！”

瑞雪兆丰年。贵州毕节市赫章县中营村，喜迎新年的村民们忙着杀年猪、备年货，整个村子热闹喜庆。

习近平总书记送来的新春祝福，令中营村党支部书记唐伟倍受鼓舞。他说：“总书记强调新时代的乡村振兴，要把特色农产品和乡村旅游搞好，为我们已脱贫地区下一步发展指明了方向。2022年，全村高山冷凉蔬菜、蓝莓等特色产业产值近600万元。新的一年，我们要将总书记的关怀转化成不懈奋斗的力量，充分发挥党员干部的带头作用，持续推进乡村旅游、特色产业协同发展，和村民们一起振兴美丽乡村，把日子越过越红火。”

人勤春来早。正在奋力建设共同富裕示范区的浙江省，各地车水马龙、市场火热，大街小巷洋溢着浓浓年味。

“习近平总书记的新春祝福，既是对过去一年工作的肯定，也鼓励着我们在新年奋勇争先、善作善成。”浙江省东阳市委书记楼琅坚表示，今年，我们将着力发展磁性材料、生物医药、影视文化、木雕家居等产业，提升公共服务水平，持续开展“扩中”“提低”共富大行动，在推进共同富裕进程中百尺竿头更进一步，让人民群众享有更多的获得感、幸福感、安全感。”

新华社北京1月19日电

疗药品的保供稳价工作十分重要。国家市场监督管理总局价格监督检查和反不正当竞争局负责人陈志江说，市场监管总局部署开展为期半年的全国涉疫药品和医疗用品稳价保质专项行动。当前，专项行动已经在全国市场系统全面展开。

据介绍，近一个月来，全国市场监管系统共立案查处各类涉疫药品和医疗用品违法案件7880多件，为消费者挽回经济损失6310多万元，处罚金额近千万元。对很多严重违法哄抬价格、假冒伪劣违法行为按照有关法律法规顶格处罚。

陈志江说，下一步，市场监管部门将全面推进稳价保质专项行动。特别是在春节期间，畅通12315投诉举报渠道，加强农村地区涉疫药品和医疗用品价格监管，部署节假日市场巡查和价格监测，做到春节期间稳价保质工作不放松，人民群众合法权益有保障。

新华社北京1月19日电

商品琳琅满目，群众熙熙攘攘，春节前夕，唐县信誉楼超市热闹非凡、购销两旺。倪岳峰来到这里，察看物资供应和保障情况，与超市员工和群众交流。倪岳峰指出，民生商品保供稳价关系千家万户。各地各有关部门要畅通物流配送渠道，强化质量监管，稳定商品价格，落实好新阶段疫情防控措施，扎实做好春节期间物资供应工作，确保全省人民过一个欢乐祥和的节日。

省领导高云霄、时清霜参加走访慰问。

深刻把握全面从严治党战略部署，坚持作风建设不放松、反腐倡廉不放松，以身作则不放松，以永远在路上的坚定执着推动全面从严治党向纵深发展，凝心聚力推动沧州各项事业发展不断开创新局面。

市委常委、市政府领导班子成员等参加会议。

命运。康彦民强调，各级领导干部要坚持以人民为中心的发展思想，时刻把困难群众的安危冷暖放在心上、抓在手上，常态化开展关爱帮扶工作，完善多元化社会救助体系，切实解决群众操心事、烦心事、揪心事，不断增强人民群众的获得感、幸福感、安全感。

市领导田嘉宁、董鸣镛一同走访慰问。